



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/1999/L.10  
30 October 1999  
ARBIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية

### بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ  
الدورة الحادية عشرة  
بون، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر - ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩  
البندان ١٠ (أ) و (ب) من جدول الأعمال

#### الآلية المالية

##### مشروع استنتاجات أعدد الرئيس

##### تقرير مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف

(البند ١٠ (أ) من جدول الأعمال)

- ١ أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في جلستها الأولى، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، بتقرير مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة (FCCC/CP/1999/3).

- ٢ وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ بأن يواصل مرفق البيئة العالمية الالتزام بالمقررات السابقة والتوجيه السابق الصادر عن مؤتمر الأطراف.

##### المعلومات المقدمة من الأطراف لأغراض الاستعراض الذي يجريه

##### مرفق البيئة العالمية للأنشطة التمكينية

(البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال)

- ٣ أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في جلستها الأولى، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر بالتقدير المتعلق بالمعلومات المقدمة من الأطراف لأغراض الاستعراض الذي يجريه مرفق البيئة العالمية للأنشطة التمكينية (FCCC/SBI/1999/INF.10) وبالمذكرات المقدمة من الأطراف حول الموضوع نفسه (FCCC/SBI/1999/MISC.5).

- ٤ - ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ أن مرفق البيئة العالمية قد أشار، في تقريره، إلى البدء في "استعراض شامل لدعمه إعداد البلاغات الوطنية الأولية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية الإطارية، المصطلح عليه بـ 'الأنشطة التمكينية' المتوقع أن يبحث ما يلي: (أ) فعالية طريقة الدعم هذه؛ (ب) فعالية وكفاءة الإجراءات التشغيلية للمرفق؛ (ج) تأثير الدعم على بناء القدرات الأعم و/أو التخطيط؛ و(د) أفضل الممارسات اعتماداً على الخبرة القطرية.

- ٥ - ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ التأكيد الصادر عن ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية بأن التعليقات الواردة في التقرير المذكور أعلاه الذي أعدته أمانة الاتفاقية (FCCC/SBI/1999/INF.10) ستوضع في الاعتبار الكامل.

- ٦ - وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالمعلومات المقدمة من ممثل أمانة مرفق البيئة العالمية والقائلة بأن استعراض المرفق للأنشطة التمكينية سينتهي بحلول موعد الدورة السادسة لمؤتمر الأطراف ورجت أن يقدم إليها تقرير مرحلٍ في دورتها الثانية عشرة.

-----